

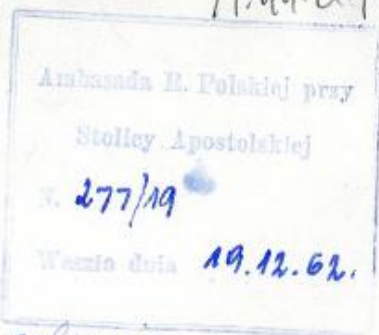
A.44.277/16

A.44.277/16

Безименный экспонат

A.44.277/16

A.44.277/16



Marian Tarzynski, M.D.
407 No. Fifth Avenue
Maywood, Ill.

15 grudnia 1962 r.

Jego Ekscelencja
Pan Ambasador R. P. przy Stolicy Apostolskiej
Dr. Kazimierz Papée
Przym

Dr.
P. K. J.

Wielce Szanowny Panie Ambasadorze!

W zastępeniu przesyłam następujący przekaz bankowy na
sumę \$ 10.00, który proszę uprzejmie zaliczyć na poczet
spłaty moich zobowiązań w stosunku do Komitetu Opieki nad
Palacami w Włocławku.

raz jeszcze składam Panu Ambasadorowi i Panu
Kapitanowi Krzepiszewi w imieniu rodziny i moim własnym
najserdeczniejsze życzenia świątecznych i noworocznych
wspaniałego 1963 Roku.

Koniec, przesyłam najserdeczniejsze pozdrowienia wraz
z wyrazami głębokiego szacunku i poszanowania.

Grzeczne oddanie,

Marian Tarzynski

Zat. 1

A.44.277/16

2


Rzym, dnia 4 grudnia 1962.

No 277/18

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór czeku na kwotę dolarów 10./dziesięć/. Czek ten został sprzedany w dniu wczorajszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.210 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Korzystając ze sposobności przesyłam Państwu najlepsze życzenia z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku oraz wyrazy szacunku i poważania.


/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

WPań.
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

A.44.277/16

3

Rzym, dnia 4 grudnia 1962.

No 277/17

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór Pańskiego listu z dnia 22 listopada b.r. oraz czeku na kwotę ~~11~~ dolarów 20.- /dwadzieścia/. Czek ten został sprzedany w dniu wczorajszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 12.420 została zapisana na dobro Pana rachunku.

W związku z koniecznością przeprowadzenia manipulacji czekowych uprzejmie proszę o przesyłanie nam czeków bankowych wystawionych na "Polish Embassy to the Holy See". Zapobiegnie to wszelkim możliwym niespodziankom podczas podróży czeku, bo czeku wystawionego na Ambasadę nie uda się nikomu zrealizować. W żadnym razie niech Pan nie przesyła w listach banknotów.

O. Suwała jest stale w Rzymie, obecny jego adres jest: Rev.issimo Padre Stanisław Suwała, Villa Montecucco, Castelgandolfo /Roma/.

Przyjmuję do wiadomości treść Pańskiego listu w sprawie niemożliwości przysyłania dotychczas pieniędzy na spłatę Pana długu. My zawsze staramy się wszystko zrozumieć i wejść w położenie każdego człowieka. Chodzi tylko o to, żeby zacząć spłacać dług w miarę sił i możliwości, bo zwracane przez Panów pieniądze zużywane są na pomoc dla innych studentów, często nawet dla studentów przyjeżdżających tu na studia z kraju.

Korzystam ze sposobności by przesłać Panu najlepsze pozdrowienia od p. Ambasadora wraz z najlepszymi życzeniami od nas obydwóch dla nowonarodzonej córeczki i jej Rodziców.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.



/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

P.S. Łączę również najlepsze życzenia z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

WPan
Dr. Mariusz Ehrlich,
Quincy, Mass.

A.44.277/16

4



Ambasada R. Polskiej przy

Stolicy Apostolskiej

N. 277/17

Wzrost data

QUINCY CITY HOSPITAL
QUINCY 69, MASSACHUSETTSHARLAN L. PAINE, JR., F. A. C. H. A.
DIRECTOR

22.11.62

Prerowny Panie Szpitalu

Chciałbym zrobić, że przybory mi Pan
zמרנה oporzenie z lęzy, tęż
pierzwoży wrobu. Dlatego się ma
to więcej powadów. W lipcu
opuściłem Buffalę i przenieśli
się do Quincy (12 km od Bostonu)
Do przeprowadki skłoniły mnie
lepsze warunki pracy, plani sfarował.
miał tu też po ulkonkretni specjali-
racji. Przeprowadka ta była
mimo hostowania i nie byłam w sta-
nie uzyskać Panu pserytbi pamięr-
nej w tym czasie. 3-4 września
urodziła mi się córka (Maria
Teresa) i to znów zmusiło
mnie do odjazdu do siebie.

Do listu jesty oram prek na 20 dolar-
row. Czy porczytli tego podobaję się
do Panu odpowiedz? Boję się wy-
syłać banknoty w listach, ponie-
waż wiem z wlasnego doświadcze-
nia że prasoni gi'ng.

Prek wysłać wam na P. Pub. Papi'e.
W smary moruoci lęsz się starał
wysłać pi'emny'obre regularnie
na 2 amary'ee.

Prory porcharac scrolecne podobrowe-
nia i uktony P. Am. Gasaclorowij
wystatek ro puzgu polsu dwa listy
do H. Suwaly i metety me'atrymetem
odpowiedly. Czy kuzabr jest jerrere
we Wtosrali? Jesli Dr. Panu nie
sprawi to Am. dwoicie prory podob-
ni jest adres.

List ten wysyłać na via Cecilia Me-
tella. W nadziei że jest to aktualny
adres.

Prory uprez'me picture'robic odbior' preku.

Moj adres:

M. EHR LICH M.D.
21, FIRST ST.
QUINCY, MASS.
U.S.A.

A.44.277/16

Łgore wyrazu mocunku i powa'raniz
Marion C. S. S. 5

A.44.277/16

6

Rzym, dnia 4 grudnia 1962.
via Cecilia Metella, 9

No 277/16


Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór listu Pańskiego z dnia 16 listopada b.r. oraz czeku na kwotę dolarów 100.- /sto/. Czek ten został sprzedany w dniu wczorajszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 62.100 została zapisana na dobro Pana rachunku.

Bardzo się cieszę, że warunki pozwolą Panu w przyszłości na regularne przysyłanie pieniędzy, które są nam bardzo potrzebne - nie dla nas osobiście, ale dla naszej młodzieży, której chcemy ułatwić życie na obcym dla niej terenie. Byłoby dobrze, gdyby wszyscy b. stypendyści zechcieli pamiętać o tym, że swoje obecne stanowiska i lepsze warunki życia zawdzięczają stypendiom, które w swoim czasie otrzymali od Komitetu.

Jestem Panu wdzięczny za dodatnią ocenę mojej, cały czas bezinteresownej pracy na tym odcinku. Proszę jednak pamiętać, że jest nas takich więcej i prawie wyłącznie należących do starego pokolenia. Młode pokolenie jakoś niechętnie garnie się do pracy społecznej. Gdyby chociaż wzamian chcieli być ofiarni, to już byłoby bardzo dobrze.

Korzystając ze sposobności, łączę najlepsze życzenia z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku oraz wyrazy szacunku i poważania.


/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

WPan
Dr. Juliusz Pietrzak,
Cedar Rapids.

A.44. 277/16

4

JULIUS PIETRZAK, M. D.
1801 JOHNSON AVENUE, NORTHWEST
CEDAR RAPIDS, IOWA

16 listopada 62

EMPIRE 5-0595

Biuro
N. 277/16
Ważność data 20.11.62.

W. Pan
Kapt K. Konepysz
Rzym.

Przemny Panie Kapitanie -

proszę wybaczyć długie milczenie -
zapewnia, że nie z powodu niechęci lub
lekceważenia, lecz z całego szeregu
powodów innych. Podziwiam fraz Pana
Kapitana i tak bezinteresowne oddanie
sobie jej najbardziej, że nie jest to
fraco detusa, wręcz nie daje
spodniewanym rezultatom, wręcz jest
funkcja. Tym bardziej jest cenna.

Zadecyowałem osek na \$ 100⁰⁰ na
rok 1962. W przyszłym roku fortaram się
o bardziej regularne wydatki co 2-3 miesiące.

Deistkaps to cieżliwosi i bęsz
wyraz namaku.

2 fortaraniem
Pietrzak

A.44.277/16

8

Rzym, dnia 15 listopada 1962.

No 277/15

Szenowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór dwóch czeków na łączną kwotę dolarów 20.00 /dwadzieścia/. Czeki te zostały sprzedane w dniu 12 b.m. według kursu lirów 620 $\frac{1}{2}$ za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeków kwota lirów 12.410 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

WPan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

A.44.277/16

9

HENRYK KOSIERADZKI, M. D.
18½ WEST MAIN STREET

PHONE
OFFICE 2-1596
RES. 2-3048

Ambasada R. Polskiej przy
Stolicy Apostolskiej
N. 277/15
Wzrost data: 2.10.62.

MARSHALLTOWN, IOWA

Handwritten:
Kyt.
(201.)
P. 1/11.

A. 44.277/16

10

Rzym, dnia 15 listopada 1962.

No 277/14

Szanowny Panie Doktorze,

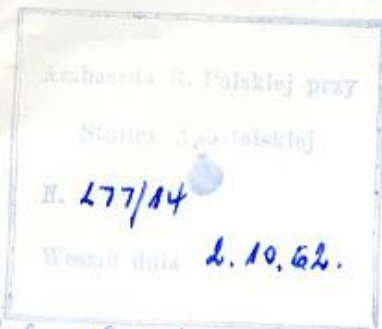
Uprzejmie dziękuję za list z dnia 29 września b.r. i za dołączony do niego czek na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/. Czek ten został sprzedany w dniu 12 b.m. według kursu lirów 620 $\frac{1}{2}$ za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.205 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania wraz z najmiłszymi pozdrowieniami.

/-/ K. Papée

Ambasador R.P.

WPań
Dr. Marian Tarzyński,
Maywood.



A.44. 277/16

11

Marian Tarzyński, M.D.
407 North Fifth Avenue
Maywood, Ill., U.S.A.

29 września 1962 r.

Jego Ekscelencja
Pan Ambasador R. P. przy Stolicy Apostolskiej
Dr. Karimiera Papée
Rzym

Wielce Szanowny Panie Ambasadorze!

W załączeniu przesyłam następujący przekaz bankowy na sumę \$ 10.00, który uproszę prozę zaliczyć na poczet spłaty mych zobowiązań względem Komitetu Opieki nad Polakami we Włoszech.

Jednocześnie ratuję serdeczne pozdrowienia dla Pana Ambasadora i dla Pana Kapitana Krepsira.

Proszę też przyjąć wyrazy głębokiego szacunku i powierzenia.

Uzyczona oddany,

Marian Tarzyński

Zat.: 1

adp.

p. k. m.

P. v. X.

A.44.277/16

12

Rzym, dnia 12 września 1962.

No 277/13

Szanowny Panie Doktorze,

Po powrocie z urlopu potwierdzam z podziękowaniem odbiór dwóch czeków na łączną kwotę dolarów 20.00 /dwadzieścia/. Czeki te zostały sprzedane w dniu dzisiejszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeków kwota lirów 12.420 została zapisana na dobro Pana rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.



W Pan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

/-/ Kazimierz Krzepisz
Sekretarz-Archiwista

A.44. 277/16

13

Rzym, dnia 12 września 1962.

No 277/12

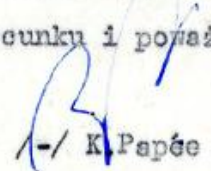
Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór listu Pańskiego z dnia 4 b.m. oraz czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/. Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym wg kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.210 została zapisana na dobro Pana rachunku.

Dziękuję serdecznie za przesłane mi pozdrowienie, które wraz z kpt. Krzepiszem szczerze odwzajemniamy.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

W Pan
Dr. Marian Tarzyński,
Maywood.


/-/ K. Papée
Ambasador R.P.

A.44.277/16

14

Ambasada R. Polskiej przy Stolicy Apostolskiej N. 277/16 Weszło dnia 7.9.62.

Marian Tarzynski, M.D.
407 North Fifth Avenue
Maywood, Ill.

4 września 1962 r.

Jego Ekscelencja
Pan Ambasador R. P. przy Stolicy Apostolskiej
Dr. Kazimierz Papée
Rzym

Wielce Szanowny Paniu Ambasadorze!

W załączeniu przesyłam następujący przekaz bankowy
na sumę \$ 10.00, który przyjmie proszę o zaliczenie
na poczet spłaty moich zobowiązań względem Komitetu
Opieki nad Polakami we Włoszech.

Proszę przyjąć wyraz głębokiego szacunku i pozdrowienia,
oraz serdeczne pozdrowienia dla Pana Ambasadora i dla Pana
Kapitana Krępińskiego.

Gracze oddany,
Marian Tarzynski

Zat.: 1

not.
p. K.K.T. J
717

A.44. 277/16

15

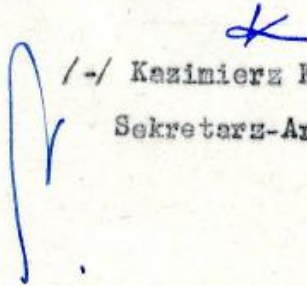
Rzym, dnia 16 lipca 1962.

No 277/11

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór
czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/, który został sprze-
dany w dniu 15 b.m. według kursu lirów 620 za dolara, a uzys-
kaną ze sprzedaży czeku kwotę lirów 6.200 został uznany Pa-
na rachunek.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.


/-/ Kazimierz Krzepisz
Sekretarz-Archiwista

WPan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

A.44.277/16

16

Rzym, dnia 16 lipca 1962.

No277/10

Szanowny Panie Doktorze,

Z polecenia nieobecnego w Rzymie p. Ambassadora Papée potwierdzam z podziękowaniem odbiór listu Pańskiego z dnia 9 b.m. oraz czeku na kwotę dolarów 20,00 /dwadzieścia/.

Czek ten został sprzedany w dniu 13 b.m. według kursu lirów 620 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 12.400 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Nawiązując do Pańskiej prośby o podanie adresów Pana kolegów, lekarzy, zamieszkałych na terenie U.S., podaję poniżej następujące:

- Dr. Szatkowski Jan, 8613 S. Kostner Ave, Chicago 29, U.S.,
- Dr. Kowaliczko Zenon, R.R. 2 /Old Orchard Subd./, Lockport, Ill./U.S./,
- Dr. Herse Bogusław, 16601 Fulton Terrace, Tinley Park, Ill./U.S./,
- Dr. Tarzyński Marian, 407 North Fifth Ave, Maywood, Ill.,
- Dr. Kosieradzki Henryk, 18½ West Main Street, Marshelton, Ill./U.S./,
- Dr. Pietrzak Juliusz, 209-26th Street, N.W., Cedar Rapids, Iowa, U.S.,
- Dr. Ehrlich Mariusz, 666 Elm Street, New York, c/o Roswell Park Memorial Institut, Radiation Therapy.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

✱

/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

W Pan
Dr. Bernard Apanel,
Wood River.

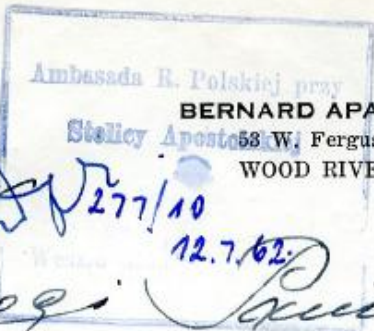
Wisi - ca

P. 28 VII

A.44.277/16

Phone 4-1612

17



BERNARD APANEL, M. D.

58 W. Ferguson Ave.

WOOD RIVER, ILL.

7. 9. 1962

p. kpt

277/10
12.7.62

Prosi Pani Ambasadora!

Przesyłam cześć z 20⁰⁰
moim Polskim Tuncu

(W. V. K.)
Pana Ambasadora
(zysponyji)

Przesyłam wam z rodzinną
serdecznością podrodzinną

Ufajcie mi proszę, ały
Pani kpt + Korpisza

Wysłać mi adresy
moich kolegów - lekarzy
znajdujących się w U.S.A.

(Zgubiłam adresy, które otrzymałam
od kpt + Korpisza bez daty
w przyszłości
Łożę wyraz szlachetnej cześci i serdeczności
dr B. Apanel

A.44. 277/16

18

Rzym, dnia 5 czerwca 1962.

No 277/9

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór dwóch czeków na łączną kwotę dolarów 20.00. Czeki te zostały sprzedane w dniu dzisiejszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeków kwota lirów 12.420 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

W Pan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

A.44.277/16

19

Rzym, dnia 27 kwietnia 1962.

No 277/8

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/. Czek ten został w dniu dzisiejszym sprzedany według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.210 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

WPan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Mrshalltown.

A.44.277/16

20

Rzym, dnia 27 kwietnia 1962.

No 277/7

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór listu Pańskiego z dnia 20 b.m. oraz czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/. Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.210 została zapisana na dobro Pana rachunku.

Bardzo serdecznie dziękuję za przesłane mi życzenia świąteczne, które miło odwzajemniam w imieniu również kpt. Krzepisza.

Łączę wyrazy prawdziwego szacunku i poważania.

W Pan
Dr. Marian Tarzyński,
Maywood.

/-/ K. Papée
Ambasador R.P.

A.44.277/16

21



Marian Tarzyński, M.D.
407 No. Fifth Avenue,
Maywood, Ill.

20 kwietnia 1962 r.

W Jego Ekscelencja
Pan Ambasador R. P. przy Stolicy Apostolskiej
Dr. Kazimierz Papée
Via Cecilia Metella 9
Rzym

Wielce Szanowny Panie Ambasadore!

Z okazji Świąt Wielkanocnych przesyłamy
Panu Ambasadorowi i Jego Rodzinie, jak również Panu
Kapitanowi Kozłowskiemu, nasze najserdeczniejsze, staropolskie
życzenia Wesołego Alleluja.

W załączeniu przesyłam również następujący przelew
bankowy na sumę \$ 10.00, który uprzejmie proszę zaliczyć
na poczet mych zobowiązań względem Komitetu opieki
nad Polakami we Włoszech.

Wierząc, życzę serdecznie powodzenia, oraz wysoce
szlachetnego szacunku.

Szczerze oddany,

Marian Tarzyński

a. Dobr.
p. Kpt.

24. IV

A.44.277/16

22

Rzym, dnia 27 kwietnia 1962.

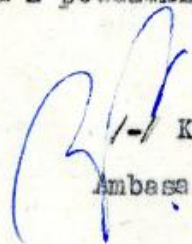
No 277/6

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór
czeku na kwotę dolarów 50.00 /pięćdziesiąt/ przesłanego mi
przy liście z dnia 18 b.m. Czek ten został sprzedany w dniu
dzisiejszym według kursu lirów 621 za dolara, a uzyskana ze
sprzedaży czeku kwota lirów 31.050 została zapisana na do-
bro Pana Rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania oraz serdeczny uś-
ciszk dżoni.

W Pan
Dr. Zenon Kowaliczko,
Lockport.

 /-/
K. Papée
Ambasador R.P.

A.44.277/16

18 Kwiecień 1962 ²³

A.44.277/16
 Stolicy Apostolskiej
 N. 277/6
 Weszło dnia 24.11.62.

Jego Ekscelencja
 Ambasador Kazimierz Poppe
 Rzym

Drogi Panie Ambasadory
 Przesyłam w załączeniu
 czek bankowy na sumę
 50⁰⁰ zł w całości
 opłaty obywatela niepełnoletniego
 Łączę wyrazy szczerego
 szanunku
 Genon Komolizka

p.k.m.

 24.11.62.

A.44.277/16

24

Rzym, dnia 12 marca 1962.

No 277/5

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór
czeku na kwotę dolarów 10.00 / dziesięć/.

Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym według
kursu lirów 620,5 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku
kwota lirów 6.205 została zapisana na dobro Pańskiego ra-
chunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

K

/-/ Kazimierz Krzepisz

WPan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

Sekretarz-Archiwista

A.44.277/16

25

Rzym, dnia 12 marca 1962.

No 277/4

Szanowny Panie Doktorze,

Z polecenia p. Ambasadora Papée
potwierdzem odbiór Pańskiego listu z dnia 3 b.m. wraz
oraz czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/.

Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym wed-
ług kursu lirów 620,5 za dolara, a uzyskana ze sprzeda-
ży czeku kwota kwota lirów 6.205 została zapisana na dob-
ro Pana rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważenia oraz najlepsze
pozdrowienia od Pana Ambasadora.



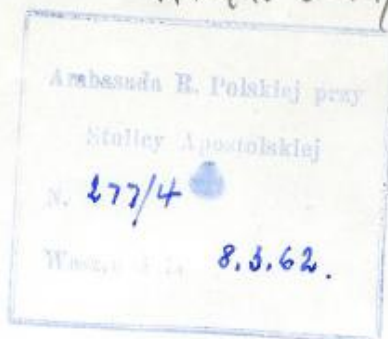
/-/ Kazimierz Krzepisz

WPan
Dr. Marian Tarzyński,
Maywood.

Sekretarz-Archiwista

A.44.277/16

26



Mariam Tarzynski, M.D.
407 No. Fifth Avenue,
Maywood, Ill.

3 marca 1962 r.

Jego Ekscelencja
Pan Ambasador R. P. przy Stolicy Apostolskiej
Dr. Kazimierz Papie
Rzym

Wielce Szanowny Panie Ambasadora!

W załączeniu przesyłam następujący przekaz bankowy na sumę \$ 10.00, który uprzejmie proszę zaliczyć na poczet moich zobowiązań w stosunku do Komitetu opieki nad Polakami we Włoszech.

Proszę przyjąć serdeczne pozdrowienia oraz wyrazami głębokiego szacunku i powierzenia.

Szczerze oddamy,
Marian Tarzynski

Zat.: 1.

adm.
p.kat
P
8/11

A.44.277/16

24

No 277/3

Skarbnik
Komisji Skarbu Narodowego
na Italię
via Cecilia Metella 9

Rzym, dnia 15 lutego 1962.

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór listu Pańskiego z dnia 26 stycznia b.r. oraz czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/.

Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym wg kursu lirów 620,5 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.205 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Korzystając ze sposobności uprzejmie dziękuję za podanie mi adresu Dr. Mariusza Ehrlicha oraz przesyłam w załączeniu sprawozdanie z działalności miejscowej Komisji Skarbu Narodowego.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

1 zał.

✗

/-/ Kazimierz Krzepisz

WPan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

Wzi
15. II

A.44. 277/16

28

PHONE
OFFICE 2-1596
RES. 2-3048

Ambada R. Polskiej przy
 Stolicy Amerykańskiej
 N. 277/3
 Wzrost data 1.2.62.

HENRYK KOSIERADZKI, M. D.

18 1/2 WEST MAIN STREET

MARSHALLTOWN, IOWA

26 stycznia 1962.

Szanowny Panie,

Bardzo dziękuję za
potwierdzenie odbioru moich
cechów i życzenia.

W odpowiedzi na Pana
zapytanie, adres Mariusza
Ehrlicha który ja mam
jest następujący.

MARUSZ EHRlich M.D.
290 HASTINGS STR.
Buffalo 15.
N. Y.

Łęczę wyrazy szacunku
i powrotania
H. Kosieradzki

A.44.277/16

29

Rzym, dnia 20 stycznia 1962.

No 277/2

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór czeku na kwotę dolarów 10.00 /dziesięć/ tytułem wpłaty na poczet pobranego w swoim czasie stypendium akademickiego. Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym według kursu lirów 620 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 6.200 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Łączę wyrazy szacunku i poważania oraz najlepsze życzenia dla obojga Państwa na Nowy Rok 1962.

✱

W Pan
Dr. Henryk Kosieradzki,
Marshalltown.

/-/ Kazimierz Krzepisz

Sekretarz-Archiwista

*P.S. Czy byłby Pan Towarzysz prosił mi aktualny adres
w Słobichu? Lubicz, zdaleka się, Marinko?*

A.44.277/16

30

HENRYK KOSIERADZKI, M. D.
18½ WEST MAIN STREET

PHONE
OFFICE 2-1596
RES. 2-3048

MARSHALLTOWN, IOWA

P. Kosieradzki P. B. I.

A.44.277/16

31

Rzym, dnia 20 stycznia 1962.
via Cecilia Metella 9

No 277/1

Szanowny Panie Doktorze,

Potwierdzam z podziękowaniem odbiór czeku na kwotę dolarów 30.00 /trzydzieści/ tytułem wpłaty na poczet zobowiązań z tytułu pobranego w swoim czasie stypendium akademickiego. Czek ten został sprzedany w dniu dzisiejszym według kursu lirów 620 za dolara, a uzyskana ze sprzedaży czeku kwota lirów 18.600 została zapisana na dobro Pańskiego rachunku.

Korzystając ze sposobności chcę poruszyć tutaj dalszą spłatę Pana zobowiązań. Otóż przeglądając Pana konto zauważyłem, że dotychczas wpłacił Pan na poczet swoich zobowiązań dolarów 50.00 w 1960 i obecnie dolarów 30.00. W związku z tym uprzejmie zapytuję, czy nie mógłby Pan umieścić w swoim budżecie miesięcznym jakiejś stałej kwoty, choćby niewielkiej, na spłatę pobranego stypendium. Proszę mi wierzyć, że do próby tej zniewala mnie chęć dopomożenia wielu młodym i zdolnym ludziom, którym z braku funduszy nie zawsze możemy pomóc, a których wykształcenie powinno nam wszystkim leżeć na sercu. Będę Panu naprawdę serdecznie wdzięczny za wzięcie tej możliwości pod uwagę.

Panie Doktorze! Nigdy nie starałem się wynosić na forum publiczne mojej pracy społecznej, ale chcę tu podkreślić, że od 1946 pracuję bezinteresownie w celu dokończenia młodym ludziom w uzyskaniu możliwości ukończenia wyższych studiów naukowych i robię to tylko i wyłącznie z pobudek natury patriotycznej. Nigdy i w żadnej formie nie otrzymałem za pracę tę jakiegokolwiek wynagrodzenia. Robię to tak długo dlatego, że nikt inny pracy tej podjąć się nie chce, bo jest ona bezpłatna. A przy moich 60 latach praca ta z dnia na dzień staje się dla mnie coraz cięższa. Piszę o tym tylko dlatego, aby jeszcze raz najuprzejmiej prosić Pana o współdziałanie w tej pracy i mam nadzieję, że nie weźmie mi Pan za złe treści tego prawdziwie koleżeńskieg listu.

Serdecznie Państwu dziękuję za przesłane mi życzenia i ze swej strony przesyłam moje najlepsze na ten Nowy Rok 1962.

Łączę wyrazy szacunku i poważania.

P.S. Proszę zwrócić uwagę na nowy adres Ambasady.

WPan
Dr. Juliusz Pietrzak,
Cedar Rapids.


/-/ Kazimierz Krzepisz

Archives References: A.44.277/16



Copyright: The Polish Institute and Sikorski Museum (London)

A.44.277/16

33

CHRISTMAS

J. Pietrzak
209 26th St., N. W.
Cedar Rapids, Iowa

and Best Wishes
for the New Year



Wesołych świąt i
poczeka